

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 13 septembre au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents :                    Jason Morrison, maire  
    Philippe Cyr, conseiller #1  
    Bill Gauley, conseiller #2  
    David Smith, conseiller #3  
    Maurice Pilon, conseiller #4  
    Jay Brothers, conseiller #5  
    Gilles Ouellette, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held September 13<sup>th</sup>, 2021 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are:                        Jason Morrison, Mayor  
    Philippe Cyr, Councillor #1  
    Bill Gauley, Councillor #2  
    David Smith, Councillor #3  
    Maurice Pilon, Councillor #4  
    Jay Brothers, Councillor #5  
    Gilles Ouellette, Councillor #6

The members present form the quorum.

**Opening of the Sitting**

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

21-09-121    **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 13 septembre 2021**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 13 septembre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-121    **Adoption of the agenda for the regular meeting of September 13<sup>th</sup>, 2021**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of September 13<sup>th</sup>, 2021.

Resolution unanimously adopted.

## SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021

### REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021

21-09-122 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 août 2021**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 août 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-122 **Adoption of the minutes of the regular meeting of August 2<sup>nd</sup>, 2021**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of August 2<sup>nd</sup>, 2021.

Resolution unanimously adopted.

#### **Période de questions**

- Le camping illégal dans la Vallée des Diamants suscite des inquiétudes en matière de sécurité incendie et de sauvetage
- Demande de rapport sur l'incendie qui a eu lieu la fin de semaine du 11 septembre
- Saison de chasse et préoccupations des résidents de la Vallée des Diamants
- Règlement concernant les locations à court terme et les nuisances
- Remerciements des artistes de Dunany pour l'exposition à l'Hôtel de Ville
- Travaux sur la route de Dunany : la visibilité est bien meilleure, l'intersection pourrait être problématique cet hiver
- Geste municipal suite au décès de M. Lawrence Irany
- L'APLL s'oppose activement aux changements règlementaires de la municipalité de Wentworth-Nord
- Suivi du chemin d'urgence au Lac Louisa Nord
- Planification du projet de déversoir du Lac Louisa pour l'an prochain
- Communication du programme WILD aux citoyens
- Calendrier pour l'enregistrement de la fiducie WILD

#### **Question Period**

- Illegal camping in Diamond Valley causing concerns for Fire safety and rescue
- Request for the report of the fire that took place the week-end of September 11<sup>th</sup>
- Hunting season and concerns by residents of Diamond Valley
- By-Law concerning short term rentals and nuisances
- Dunany Artists appreciation for the exhibition at the Town Hall
- Dunany road work visibility much better, intersection may be problematic this winter
- Municipal gesture following the passing of Mr. Lawrence Irany
- LLPOA actively opposing By-Law changes in the municipality of Wentworth-North
- Follow-up on the emergency road through Lake Louisa North
- Lake Louisa spillway project plans for next year

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

- Communication of the WILD program to citizens
- Timing for the registration of the WILD Trust

**Sécurité publique / Public Security**

21-09-123

**Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de août 2021 au montant du 648,66\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-123

**Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the August 2021 Report in the amount of \$ 648.66.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (août 2021) du Service de sécurité incendie**

Dépôt est fait du rapport mensuel (août 2021) du Service de sécurité incendie.

**Filing of the Fire Department Monthly Report (August 2021)**

The Fire Department Monthly Report (August 2021) is deposited.

**Travaux publics / Public Works**

21-09-124

**Limite de vitesse sur le chemin Dunany**

**ATTENDU QUE** la section (3,7 km) du chemin de Dunany entre les chemins Macdougall et Louisa est particulièrement sinueuse et onduleuse;

**ATTENDU QUE** ce segment est souvent emprunté par des motocyclistes et conducteurs de voitures sport qui y circulent souvent à grande vitesse;

**ATTENDU QUE** ce segment compte environ 32 entrées de résidence et 7 intersections;

**ATTENDU QUE** l'emprise de la route laisse très peu d'espaces piétons, surtout pour les résidents qui doivent emprunter la route pour leurs déplacements;

**ATTENDU QUE** ces piétons se sentent vulnérables et doivent toujours être sur leur garde;

**ATTENDU QUE** le bruit de plusieurs motocyclettes incommode sérieusement les résidents;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU**

**QUE** la municipalité du Canton de Wentworth demande auprès du Ministère des Transports du Québec, qu'il réduise la vitesse permise de 70 à 50 Km/h dans la section du chemin de Dunany entre les chemins Macdougall et Louisa;

**QUE** la municipalité du Canton de Wentworth demande l'installation, dans la même section, d'une signalisation appropriée pour inciter les motocyclistes à réduire leur vitesse et le bruit émanant de leur moteur.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-124

**Speed limit on Dunany Road**

**WHEREAS** the section (3.7 km) of Dunany Road between Macdougall Road and Louisa Road is particularly winding and undulating;

**WHEREAS** this segment is often used by motorcyclists and sports car drivers who often travel at high speeds;

**WHEREAS** this segment has approximately 32 residential driveways and 7 intersections;

**WHEREAS** the road limit leaves very little pedestrian space, especially for residents who must use the road for their trips;

**WHEREAS** these pedestrians feel vulnerable and must always be on their guard;

**WHEREAS** the noise of many motorcycles is a serious nuisance to residents;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth request the *Ministère des Transports du Québec* to reduce the speed limit from 70 km/hr to 50 km/hr on the section of Dunany Road between Macdougall Road and Louisa Road;

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth request the installation, in the same section, of appropriate signage to encourage motorcyclists to reduce their speed and the noise emanating from their engines.

Resolution unanimously adopted.

21-09-125

**Octroi de contrat déneigement chemin des Marguerites**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin des Marguerites. Le montant net de 1 758.54\$ sera exigé et prélevé annuellement en même temps que la taxe foncière et réparti également sur chaque unité d'évaluation desservie par celui-ci et sur lequel un bâtiment est érigé.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

21-09-125      **Awarding of Contract for Snow Removal of des Marguerites Road**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for des Marguerites Road. The net amount of \$1,758.54 will be required and deducted annually at the same time as the property tax and apportioned equally to each evaluation unit served by it and on which a building is erected.

Resolution unanimously adopted.

21-09-126      **Octroi de contrat déneigement chemin Pouliot**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin Pouliot. Le montant net de 6 330,75\$ sera exigé et prélevé annuellement en même temps que la taxe foncière et réparti également sur chaque unité d'évaluation desservie par celui-ci et sur lequel un bâtiment est érigé.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-126      **Awarding of Contract for Snow Removal of Pouliot Road**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for Pouliot Road. The net amount of \$6,330.75 will be required and deducted annually at the same time as the property tax and apportioned equally to each evaluation unit served by it and on which a building is erected.

Resolution unanimously adopted.

21-09-127      **Prise en charge municipale du déneigement et l'épandage d'abrasifs**

**ATTENDU QUE** la municipalité du Canton de Wentworth a demandé l'acquisition de plusieurs chemins prévus par le promoteur Les Investissements Grace Park, lesquels sont maintenant sous l'administration provisoire de Revenu Québec;

**ATTENDU QUE** ces dites acquisitions comprennent plusieurs lots ainsi que des délais associés aux actes d'acquisition;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU**

**QUE** la municipalité du Canton de Wentworth prend en charge au complet le contrat de déneigement et l'épandage d'abrasifs pour l'année 2021/2022 des chemins suivants:

| <b>Nom de rue</b> | <b>Numéros de porte</b> |
|-------------------|-------------------------|
| Rue des Iris      | en partie               |
| Chemin Roger      | en partie               |

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Chemin des Pensées         | au complet       |
| Chemin des Lys             | au complet       |
| Chemin des Érables         | entre #19 et #58 |
| Chemin Brahms              | au complet       |
| Chemin Charlie Chaplin     | au complet       |
| Chemin Chopin              | au complet       |
| Chemin des Castors         | au complet       |
| Chemin des Oreilles d'ours | en partie        |
| Chemin du Lac Chloé        | en partie        |
| Chemin Georges             | en partie        |
| Chemin Herminia Est        | au complet       |
| Chemin Joseph              | au complet       |
| Chemin Régina Est          | en partie        |
| Chemin Salzbourg Est       | en partie        |
| Chemin Salzbourg Ouest     | en partie        |
| Chemin Tamarac             | en partie        |
| Chemin Boucher             | au complet       |
| Chemin de la Montagne      | en partie        |
| Chemin des Cèdres          | jusqu'au #45     |

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-127

**Municipal undertaking of Snow Removal and Sanding**

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth has requested the acquisition of several roads planned by the promoter *Les Investissements Grace Park*, which are now under the provisional administration of Revenue Québec;

**WHEREAS** these said acquisitions include several lots as well as delays associated with the acquisition deeds;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth undertake the full contract for the Snow Removal and Sanding for the year 2021/2022 of the following roads:

| <b>Road Name</b> | <b>Addresses</b> |
|------------------|------------------|
| Des Iris Road    | In Part          |
| Roger Road       | In Part          |

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| Des Pensées Road         | In Full            |
| Des Lys Road             | In Full            |
| Des Érables Road         | Between #19 et #58 |
| Brahms Road              | In Full            |
| Charlie Chaplin Road     | In Full            |
| Chopin Road              | In Full            |
| Des Castors Road         | In Full            |
| Des Oreilles d'ours Road | In Part            |
| Lac Chloé Road           | In Part            |
| Georges Road             | In Part            |
| Herminia East Road       | In Full            |
| Joseph Road              | In Full            |
| Regina East Road         | In Part            |
| Salzbourg East Road      | In Part            |
| Salzbourg West Road      | In Part            |
| Tamarac Road             | In Part            |
| Boucher Road             | In Full            |
| De la Montagne Road      | In Part            |
| Des Cèdres Road          | Up to #45          |

Resolution unanimously adopted.

21-08-128

**Rechargement partiel de gravier chemin Robinson, chemin Lac Louisa Sud**

**ATTENDU** l'approbation reçue par la députée d'Argenteuil au montant de 19 366 \$ pour la demande de rechargement partiel du chemin Robinson et chemin Lac Louisa Sud;

**ATTENDU QU'**une somme de 30 000 \$ a été allouée au budget 2021 pour réaliser les travaux;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU** d'autoriser une dépense jusqu'à 20 000 \$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-08-128

**Partial gravel resurfacing Robinson Road, Lake Louisa South Road**

**WHEREAS** the approval received by the Deputy of Argenteuil in the amount of \$19,366 for the request of the partial resurfacing of Robinson Road and Lake Louisa South Road;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

**WHEREAS** the amount of \$30,000 was allotted for in the 2021 Budget to carry out the work;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED** to authorize an expense up to \$20,000 taxes included.

Resolution unanimously adopted.

**Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

21-09-129 **Adoption des comptes payables pour le mois de septembre 2021**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de septembre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-129 **Adoption of the accounts payable for the month of September 2021**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the accounts payable for the month of September 2021.

Resolution unanimously adopted.

21-09-130 **Affectation Fonds de roulement**

**ATTENDU** l'achat d'équipement pour la peinture des lignes routières des Équipements Stinson Inc. au montant de 17 225,60\$ plus taxes;

**ATTENDU** que la Municipalité souhaite emprunter du Fonds de roulement la somme de 18 084,72\$ pour financer l'équipement, remboursable en 10 versements annuels de 1 808,47 \$;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller David Smith et  
**RÉSOLU** d'affecter la somme de 18 084,72\$ du Fonds de roulement de la Municipalité.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-130 **Working Capital allocation**

**WHEREAS** the purchase of equipment for the painting of road lines from Équipements Stinson Inc. in the amount of \$17,225.60 plus taxes;

**WHEREAS** the Municipality wishes to borrow from the Working Capital the amount of \$18,084.72 to finance the equipment, repayable in 10 annual installments of \$1,808.47;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor David Smith and  
**RESOLVED** to allocate the sum of \$18,084.72 from the Municipality's Working Capital.

Resolution unanimously adopted.



**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

21-09-131

**Poursuite en recouvrement de taxes**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'autoriser la firme d'avocats Dufresne Hébert Comeau à entreprendre des procédures légales pour le recouvrement de taxes pour les propriétaires des matricules suivants:

|              |              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 3270-48-1770 | 3674-25-2008 | 3873-56-2564 | 3973-19-6170 |
| 3470-98-1056 | 3774-74-1884 | 3873-56-6446 | 3974-03-7744 |
| 3474-61-8772 | 3775-25-6684 | 3874-84-5472 | 3974-13-1976 |
| 3474-72-2286 | 3875-07-7697 | 3874-84-7530 | 4070-79-9828 |
| 3474-73-5885 | 3875-26-7798 | 3874-85-3610 | 3873-85-5850 |
| 3672-16-0235 | 3774-15-3428 | 3874-93-0597 | 4171-10-2885 |
| 3672-17-6715 | 3870-61-9666 | 3974-14-6201 | 4071-91-4645 |
| 3672-28-3030 | 3871-29-7015 | 3974-15-4168 | 3970-82-5516 |
| 3672-33-8912 | 3871-77-7385 | 3874-30-5447 |              |
| 3672-34-9849 | 3871-79-5980 | 3874-51-4646 |              |
| 3672-47-0183 | 3872-53-2319 | 3874-56-1058 |              |
| 3672-77-0534 | 3871-84-4506 | 3874-91-2795 |              |
| 3673-07-9802 | 3872-75-6000 | 3874-91-8327 |              |
| 3673-22-8760 | 3970-35-2664 | 3971-60-0079 |              |

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-131

**Legal proceedings for recovery of taxes**

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to authorize the lawyer firm Dufresne Hébert Comeau to undertake legal proceedings for recovery of taxes for the owners of the following roll numbers:

|              |              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 3270-48-1770 | 3674-25-2008 | 3873-56-2564 | 3973-19-6170 |
| 3470-98-1056 | 3774-74-1884 | 3873-56-6446 | 3974-03-7744 |
| 3474-61-8772 | 3775-25-6684 | 3874-84-5472 | 3974-13-1976 |
| 3474-72-2286 | 3875-07-7697 | 3874-84-7530 | 4070-79-9828 |
| 3474-73-5885 | 3875-26-7798 | 3874-85-3610 | 3873-85-5850 |
| 3672-16-0235 | 3774-15-3428 | 3874-93-0597 | 4171-10-2885 |
| 3672-17-6715 | 3870-61-9666 | 3974-14-6201 | 4071-91-4645 |
| 3672-28-3030 | 3871-29-7015 | 3974-15-4168 | 3970-82-5516 |
| 3672-33-8912 | 3871-77-7385 | 3874-30-5447 |              |
| 3672-34-9849 | 3871-79-5980 | 3874-51-4646 |              |
| 3672-47-0183 | 3872-53-2319 | 3874-56-1058 |              |
| 3672-77-0534 | 3871-84-4506 | 3874-91-2795 |              |
| 3673-07-9802 | 3872-75-6000 | 3874-91-8327 |              |
| 3673-22-8760 | 3970-35-2664 | 3971-60-0079 |              |

Resolution unanimously adopted.

21-09-132

**Appui pour relancer la liaison ferroviaire à des fins de transport des personnes dans le corridor Montréal et Ottawa-Gatineau**

**CONSIDÉRANT** que la relance de la liaison ferroviaire pour le transport de personnes entre Montréal et Ottawa-Gatineau, par la Rive-Nord, contribuerait activement au développement économique et social des municipalités

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

situées le long de ce corridor hautement stratégique, notamment d'un point de vue touristique et d'occupation dynamique du territoire;

**CONSIDÉRANT** qu'il est largement démontré que le mode ferroviaire constitue une solution de transport durable face au défi des changements climatiques;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** d'appuyer la MRC d'Argenteuil dans leur demande aux gouvernements du Canada et du Québec de réaliser une étude coûts-bénéfices exhaustive en vue de relancer la liaison ferroviaire qui fut opérationnelle pendant une centaine d'années, jusqu'en 1981, à des fins de transport des personnes dans le corridor hautement stratégique Montréal et Ottawa-Gatineau, sur la Rive-Nord, en reliant notamment les villes/MRC suivantes: Laval, Thérèse-De Blainville, Mirabel, Argenteuil, Papineau et Gatineau.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-09-132

**Support to relaunch the rail link for the transportation of people in the Montreal-Ottawa-Gatineau corridor**

**WHEREAS** the relaunch of the rail link for the transportation of people between Montreal and Ottawa-Gatineau, via the North Shore, would actively contribute to the economic and social development of the municipalities located along this highly strategic corridor, particularly from the standpoint of tourism and dynamic occupation of the territory;

**WHEREAS** it has been widely demonstrated that the rail mode constitutes a sustainable transportation solution to the challenge of climate change;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to support the MRC of Argenteuil in their request to the governments of Canada and Quebec to carry out an exhaustive cost-benefit study with a view to reviving the rail link that was operational for some one hundred years, until 1981, for the purpose of transporting people in the highly strategic Montreal and Ottawa-Gatineau corridor, on the North Shore, by linking the following cities/MRCs in particular Laval, Thérèse-De Blainville, Mirabel, Argenteuil, Papineau and Gatineau.

Resolution unanimously adopted.

**Environnement / Environment**

21-09-133

**Renouvellement du contrat 76035-2018-002 « Collecte et transport des matières résiduelles, des matières recyclables et des encombrants » pour la période 2022**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu de procéder à l'avis de renouvellement du contrat 76035-2018-002 « Collecte et transport des matières résiduelles, des matières recyclables et des encombrants » pour la période 2022 au montant total de 136 682,28\$ incluant les taxes, aux mêmes conditions du contrat en vigueur avec l'entrepreneur RCI Environnement Division de WM Québec Inc.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

21-09-133      **Renewal of contract 76035-2018-002 "Collection and transportation of residual materials, recyclable materials and large objects" for the period 2022**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to proceed with the notice of renewal for contract 76035-2018-002 "Collect and transport of residual materials, recyclable materials and large objects" for contractual period 2022 at a total cost of \$136,682.28 including taxes, at the same conditions of the current contract with RCI Environnement Division de WM Québec Inc.

Resolution unanimously adopted.

21-09-134      **Remboursement RSVL**

**ATTENDU** que l'Association des résidents de Dunany est une association de résidents;

**ATTENDU** que l'Association adhère au programme provincial Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL);

**ATTENDU** que le remboursement est de 50% des déboursés pour l'analyse de l'eau jusqu'à concurrence de 350,00\$ par association sur présentation de pièces justificatives;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU** de rembourser à l'Association des résidents de Dunany un montant de 350\$ pour l'analyse de l'eau des lacs conformément au programme RSVL et la Résolution numéro 13-06-083.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-134      **RSVL Reimbursement**

**WHEREAS** the Dunany Community Association is a community association;

**WHEREAS** the Association is a member of the *Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL)* Program;

**WHEREAS** the reimbursement is 50% of the costs of the analysis up to 350.00\$ per association upon presentation of invoices;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED** to reimburse the Dunany Community Association an amount of \$350 for water quality analysis of lakes as per the RSVL Program and Resolution number 13-06-083.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (août 2021) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics**

**Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (August 2021)**

**SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>, 2021**

**Période de questions**

- Dynamitage des fossés sur le chemin Robinson pour améliorer le drainage
- Demande de remboursement de l'APLL pour les tests RSVL

**Question Period**

- Dynamite of ditches on Robinson Road to improve drainage
- Request for reimbursement by the LLPOA for RSVL tests

21-09-135

**Clôture**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 20h04.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-09-135

**Closure**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 8:04 p.m.

Resolution unanimously adopted.

---

**Jason Morrison**  
**Maire**  
**Mayor**

*Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

*I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.*

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et Secrétaire-trésorière**  
**General Manager, Secretary-Treasurer**

**La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 4 octobre 2021 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.**

**The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on October 4<sup>th</sup>, 2021 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.**